

# La Petite Tunisie

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Inscriptions 1<sup>re</sup> page: 5 fr. la ligne; 2<sup>e</sup> page: 3 fr. la ligne  
Abonnements et annonces payables d'avance

Rédacteur en Chef : EMILE LACROIX

Abonnements : Tunisie et Constantine : Un an 10 fr.; France et Etranger 12 fr

## A quand la réunion de la Commission des économies?

Dédié à M. le Résident Général.

Il importe au plus haut point que dans toutes les administrations et à tous les degrés de la hiérarchie domine le souci de tirer des administrations publiques le plus large rendement, en vue de permettre la suppression des rouages inutiles ou le licenciement du personnel de tout grade dont la présence serait reconnue superflue.

Joseph CAILLAUX

En soumettant à la Commission arbitrale du Grand Conseil le projet de versement d'un acompte de 375 francs à valoir sur l'indemnité d'attente de 500 frs pour l'année 1925, votée par celui-ci, M. le Résident Général a promis — promesse enregistrée précieusement — d'instituer une Commission des économies qui se mettrait immédiatement à l'œuvre...

....A l'œuvre, malgré les 40° à l'ombre qu'on subissait en Juillet!

M. le Résident Général n'y pensait pas. Il avait oublié les chaleurs.

Aussi comme sœur Anne on n'a rien vu venir. Pas la moindre Commission à l'horizon.

Puis il est parti comme d'habitude dès la rentrée de M. Castillon St Victor laissant en plan la Tunisie, le projet et le sirocco qui soufflait ce jour-là.

Il en est du reste ainsi tous les étés, et cette année a été privilégiée puisque son départ n'a eu lieu que le 8 Août.

C'est M. de Castillon St Victor aux pauvres la besace - qui dirige le protectorat pendant la saison caniculaire.

Dirige est une façon de parler; qui expédie les affaires courantes, car on sait que notre délégué à la Résidence générale de crainte de se tromper n'entend prendre aucune responsabilité, si petite soit-elle.

Bref, quand la Commission des économies sera créée... à la Trinité ou à Pâques fleuries, nous nous permettrons, s'il est dans son intention d'en opérer réellement, de lui en indiquer quelques-unes et ce qui est le supercomble dans l'administration même qui devrait être la première à donner l'exemple des économies alors qu'il y a pléthore de personnels inutiles — 2 sur 4 véritables rats rongeurs du budget qu'ils savent grignoter en rond avec un appétit digne d'admiration, si le malheureux contribuable n'en faisait les frais.

Aussi ne faut-il pas s'étonner si le budget enfle d'année en année et court en vitesse vers les deux cent cinquante et même trois cents millions dans un avenir assez prochain.

Et ce n'est pas ici qu'on mettra jamais en application la bonne circulaire de M. Caillaux que nous reproduisons en tête de ces lignes, circulaire qui devrait être affichée dans chaque bureau directeur pour rappeler aux grands chefs qu'il

faut éliminer les employés inutiles, c'est-à-dire ceux dont la somme de travail ne correspond pas aux salaires alloués.

« Infortunée Tunisie où vas-tu? Nous frémissons rien que d'y penser car elle a une capacité d'imposition atteinte qui ne peut être dépassée et l'on parle cependant de l'augmenter d'une cinquantaine de millions l'an prochain qui rendra la vie très dure à ceux dont les ressources sont limitées et ont déjà toutes les peines du monde à faire vivre leurs familles.

Pour faire vivre les uns grassement, nous condamnerons tous les autres — et c'est le plus grand nombre — à la misère.

Belle politique pour le dépeuplement français et l'écllosion plus forte que jamais du Destour qui synthétisera tous les mécontentements arabes ou autres, car la faim est mauvaise conseillère

## BULLETIN

### Le Kippour jour férié!

Quelques éléments israélites, retardataires, évidemment, s'autorisant du récent décret qui a rendu « légales » certaines fêtes musulmanes demandent à leur tour que le Kippour soit déclaré fête légale!

Nous nous demandons, et nous ne sommes pas les seuls, si c'est sérieux et pourquoi ce jour de jeûne qui est observé à de très rares exceptions près, d'une façon rigoureuse par la colonie juive serait déclaré jour férié alors qu'il ne l'est pas en France?

Et puis, la population juive de Tunisie n'est pas si importante pour qu'on prenne une décision pareille en sa faveur.

Et ce serait de plus un acte très impolitique que goûteraient fort peu les musulmans sans compter bon nombre de catholiques, de protestants et surtout de libres-penseurs qui seraient obligés en quelque sorte de subir une fête religieuse juive dans notre république athée qui respecte toutes les religions sans en reconnaître aucune.

Que le Kippour soit fête légale en Palestine et peut-être ne l'est-il pas encore, cela est logique et se comprend, mais non sous d'autres latitudes et encore moins en Tunisie où les juifs ne sont, après tout, que le dixième à peu près de la population globale du pays.

Ce n'est point une querelle... d'Allemagne que nous cherchons aux juifs, parmi lesquels nous comptons d'excellents et bons amis mais nous trouvons qu'il y a assez de fêtes comme cela pour en augmenter le nombre

Si c'est une simple question de banque qui fait agir M. Bessis, on peut trouver le moyen d'arranger les choses sans pour cela déclarer férié un jour où la fête-droite de fête! — consiste à passer sa journée en prières à la synagogue, sans boire, ni manger ni fumer!

Nous ne supposons pas que M. Bessis ait la prétention de vouloir imposer un jeune général à toute la Tunisie.

Alors... n'en parlons plus, et ce sera le mieux.

Ceux qui ont des échéances à régler s'arrangeront pour y faire face, comme ils l'ont toujours fait, en prenant leurs dispositions d'avance ou mieux d'éviter de les faire coïncider avec le Kippour.

LA BANQUE DE TUNISIE reçoit sans frais les souscriptions à l'EMPRUNT 4 0/0 avec garantie de change. Elle accepte en paiement l'annuaire, les Bons de la Défense Nationale, et les Bons du Trésor 6 0/0 février 1923.

## TUNISIENS L'EMPRUNT-OR vous protège Souscrivez

### ECHOS

Nous nous excusons auprès de nos lecteurs de leur avoir livré un numéro qui dénotait certainement le record des coquilles, la correction des morasses ayant été oubliée par suite de l'état d'abattement dans lequel se trouvait le personnel de l'imprimerie.

Cet oubli est imputable au sirocco particulièrement violent et pénible qui soufflait le jour de notre parution et qui excuse en partie l'oubli regrettable.

Le château de M. Mourgnot "Tunis - Socialiste" affirme que ce n'est pas une blague qu'il a lancée et que M. Mourgnot possède bel et bien un château de UN MILLION dans la Haute-Garonne.

Alors marchons pour connaître l'origine d'une pareille somme entre les mains d'un fonctionnaire qui n'a certainement pas pu l'économiser sur ses appointements... comme le sous-lieutenant de la Dame blanche.

A la Direction du génie L'exploitant étranger de la carrière de sable près du fort de Radès continue à emprunter pour ses charrois la route stratégique défendue au commun des mortels.

Le public en est étonné et se demande pourquoi cette tolérance en faveur de cet étranger.

On nous dit qu'il a pris l'engagement de la remettre en bon état?

Ah! le bon billet!

Nous espérons avec tous les habitants de Radès et de Mongil qu'on s'empresse de supprimer cette autorisation, l'argent de la défense nationale ne devant pas servir à faire les affaires d'étrangers même pour éviter des frais d'entretien.

La liaison automobile Kalaâ-Djerda-Tébessa Nous apprenons avec plaisir qu'un service automobile vient d'être créé entre Kalaâ Djerda et Tébessa par Thala et le Kouit en attendant la liaison ferroviaire.

Hyménée Nous arrivons un peu en retard pour adresser nos vœux de bonheur à Mme et au jeune et sympathique M. Simoni, premier drogman à la résidence générale qui viennent de convoler en justes noces et sont partis pour France le jour de leur mariage accomplir leur voyage de noces... naturellement.

Nos confrères en France Nous avons reçu de bonnes nouvelles de nos excellents confrères M. M. F. Portelli et Henri Tridon qui se trouvent le premier à Vichy et le second à Moulins sur Allier, tous deux comptent rentrer bientôt!

Nous en avons également reçu indirectement de M. Fichet (le Journalier) et de Mme Eve Nobelle, de notre confrère «Tunis Socialiste» qui a fêté sans eux et sans champagne peut-être son millième numéro.

Après divers séjours dans la capitale et ailleurs, ils sont allés tout comme de bons bourgeois bourgeoisant goûter les eaux de Contrexville où ils se sont royalement em... bêtés. Ils y ont rencontré quelques figures de connaissance dont leur ami M. L. J. Pelletier, M. Joseph Valensi

un des rares conseillers municipaux qui comprennent son devoir, D'Abriçon qui représente Gabès, Quinel qui représente Béja avec Hugon, Fischel qui représente... les compagnies d'assurances, M. Abita, le docteur Houdart, une grande demoiselle qui fait le charme des ficus, quelques israélites notoires: M. Dalloz, représentant la Justice, un colon de leur connaissance qui pendant la guerre collectionnait les permissions agricoles comme d'autres collectionnent les timbres et d'autres et d'autres... et au fond dominant la foule, M. Michaud — soi-même — représentant sans doute l'Oued el Kébir et qui est allié sans doute à étudier le régime des eaux afin de tuyauter son ami Mourgnot.

Puisque M. L. J. Pelletier se trouvait à Contrexville, il n'aura pas manqué d'aller assister au Comice agricole de Remiremont qui présidait le vénérable M. Méline.

Et cette visite aura rappelé à notre éminent agriculteur le temps lointain où il exerçait près le tribunal de cette petite sous-préfecture l'honorable profession d'avoué.

Quis de chemin parcouru depuis!

Et personne n'aura reconnu en lui le fringant basochien de 1883 - 1891.

Pour notre dictateur aux vivres M. Thémia a passé la main et n'est plus le dictateur du Fondouk-el-Ghalla, sans quoi nous nous serions permis de lui mettre sous les yeux les cours des beurres pratiqués aux halles centrales de Paris le 31 Août dernier qui sont les suivants:

BEURRE, le kilog. Issigny.	14,20
— — — Normandie.	13,90
— — — Bretagne.	11,60
— — — Centre.	11,20
— — — Ttes provenances.	11

Et nous lui aurions demandé s'il n'estime pas que nos marchands locaux abusent de l'ignorance du public pour se permettre de vendre par exemple le beurre du Centre à 2,20 le quart ou 17,60 le kilo ce qui coûte à Paris 11,20 soit 6 fr. 40 en plus et toutes les autres qualités à l'avenant.

Les figues d'Algérie se vendaient le même jour toujours sur le carreau des halles de Paris 170 fr. les 100 kilos-les courgettes 40 francs, les haricots verts 200- tous ces prix au dessous de ceux pratiqués à Tunis!

Un joli monsieur

Une grosse affaire de traite de blanches vient de provoquer à Bône l'arrestation de plusieurs individus dont l'un d'eux s'était vu refuser un passeport pour l'Egypte, le Commissariat Central de police ayant refusé de lui délivrer un certificat de bonnes vie et mœurs.

Ce qui ne l'avait pas empêché dit le le Réveil Bônois de recevoir l'an dernier la croix d'officier du Nicham Iftikhar qu'il portait ostensiblement avec joie et bonheur!

Ce joli moineau était jugé digne du nichan mais indigne de pouvoir se rendre en Egypte!

Et ici il faut la croix et la bannière pour obtenir un nichan qui est délivré si facilement hors la frontière.

Nécrologie Nous avons appris avec tristesse la mort de Si Abd el Aziz Taj, ancien président de la chambre des députés à l'Ouzara, chevalier de la légion d'honneur grand officier du Nicham Iftikhar, emporté par une embolie.

Nous prions sa famille d'agréer nos condoléances attristées.

La mort de M. René Viviani, sénateur de la Creuse, affligera tous les français comme elle aura affligé tout particulièrement nos compatriotes de l'Oranie et de la Corse, d'où sa famille est originaire.

La France n'oubliera pas que c'est lui qui, à la déclaration de guerre, occupa la présidence du Conseil des ministres et fit tout ce qu'il était en son pouvoir.

(1) Cet écho n'a pu passer dans notre dernier numéro et depuis notre confrère M. Tridon a regagné Tunis en parfaite santé avec toute sa famille.

de faire pour arrêter l'effusion de sang qui allait se produire pendant quatre ans.

Pour marquer son désir de paix, il fit même reculer les troupes françaises à dix kilomètres en arrière de la frontière et cette mesure lui fut sévèrement reprochée.

## Les Rothschild

Histoire anecdotique d'une famille régnante (1) suite

« 2. J'ai lu à Rothschild en présence de ses fils avec préméditation, le passage de votre lettre, où V.A.S. daigna se rappeler de lui avec autant de grâce que de condescendance. Ils en étaient tous enchantés.

« Quant aux paiements trimestres que vous avez daigné me permettre pour mon entretien, ces gens sont prévenus que l'assignation en a été faite immédiatement par votre Altesse Sérénissime.

« Le jugement pour les quartiers passés ainsi que pour ceux à venir, pourra donc se faire par Lawatz (Lawatz conseiller d'état danois résidant à Altona) qui est en liaison avec Rothschild et qui tient des comptes avec lui.

« Au surplus, je ne puis autrement que de répéter très humblement à V.A.S. une fois pour toutes, que ma situation présente, bien loin d'être telle qu'elle doit l'être selon sa promesse invariable pour le complètement de la Totalité. Ce que je n'oserais accélérer, puisse-je en acquiescer des millions.) Je dis ma situation pour l'avenir envisagée de plusieurs côtés est malheureusement une des plus tristes. J'ai beaucoup à travailler, je travaille aussi avec assiduité et V.A.S. doit être persuadée que le travail est mon seul but, ma jouissance et toute ma fidélité... »

Arrêtons nous là. Cet agent O.H. d'une société allemande secrète dont le landgrave de Hesse est un des grands chefs, démasqué et discrédité un collègue, le nommé Bravo, qui ne paraît pas sûr et qui est vide. Quant à lui O.H., il se fait valor et demande de l'augmentation. La fin de sa lettre que nous ne citons pas est employée à montrer qu'avec le coût de la vie, et « même en se passant de vin », il ne peut arriver à vivre avec treize florins et demi par semaine.

Il parle de ses voyages, de son séjour à Schieswig, des affaires d'Offenbah et des « soi-disant actes originaux de l'Ordre (c'est à dire de l'association secrète) » Et ces détails devaient terriblement intéresser la police française pour que Rovigo priât un diplomate, le Baron Bacher, de tâcher de percer l'identité de l'agent secret du landgrave qui signait O.H. L'allusion aux « soi-disant actes originaux de l'Ordre » laisserait croire que la police française avait mis la main sur les papiers de la société secrète allemande et qu'elle apprenait, par la lettre O.H., que c'étaient là de faux papiers qu'on lui avait habilement laissé prendre, les vrais étant en lieu sûr. Enfin, le vieux Juif de cour du landgrave c'est à dire Amichel Mayer de Francfort, dit Rothschild et ses fils, finançaient — et ceci nous intéresse — les agents secrets de l'association allemande. La police avait voulu savoir ce que c'était que ces Rothschild qui étaient les trésoriers - payeurs d'une société secrète allemande préparant la guerre de revanche contre la France. La lettre signée O. H. est aux Archives nationales. Elle comprend quatre feuillets avec l'adresse ainsi libellée

A Son Altesse Sérénissime  
Monsieur le Prince Charles  
Landgrave de Hesse  
GOTTORP  
par Hambourg.

Il y a un sceau de cire rouge Un timbre porte: Francfort 1<sup>er</sup> novembre 1811. (à suivre)

ANIS BERGER  
Apéritif anisé  
Et Claude Berger C<sup>o</sup> - Marseille

**Administration des Habous**  
AVIS

Il est donné avis au public que l'adjudication de l'henchir "BAIADHA EL OLIA" Habous el Hadj Hammouda ben Romdhane el Andaloussi, sis à djebel El K'chabta, caïdat de Bizerte, mentionné sur l'avis n° 12 et annoncée pour le 27 Août dernier, a été retardée par ordre du Charaâ.

Le **PRESIDENT des HABOUS**  
**MOHAMMED SALAH BACCOUCHE.**

Le lait **BERNA** est le plus concentré riche suisse en crème

C'est le plus cher mais le meilleur

Dépôtaires: 3 rue des Belges — Tunis

**Administration des Habous**  
AVIS

**HENCHIR DIT KANDOUZA, ZONE DE CULTURE DE TAHANT, CAIDAT DE MATEUR, FONDATION D'ET TROUDI ET KHEDIJA HAOUIA.**

Il est donné avis au public que l'henchir ci-dessus désigné avait été inscrit dans l'avis n° 10 des Habous privés de Mateur pour être mis aux enchères publiques à la date du 29 Août dernier. La superficie n'ayant pu être établie avec exactitude, son adjudication a dû être remise à une date ultérieure qui sera portée à la connaissance du public.

Le **Président des Habous**  
**Mohammed Salah Baccouche.**

**Maison de Pyrotechnie**  
Fondée en 1888

**Paonessa Père & Fils**  
Artificiers

Inventeurs de Projectiles de Guerre  
Pronobateurs S.A. de Bey et de la ville de Tunis

Magasin à Bey - Magasin de vente: 3, rue de Brelaga

Vente et location d'articles d'illuminations et de décorations drapeaux français et internationaux de toutes dimensions sur commande, entreprise d'illuminations électriques pour les Fêtes Publiques et privées

**TRIBUNES EN LOCATIONS**  
Téléphone: 4.30

**Administration des Habous**  
AVIS

L'administration des Habous avise le public que l'adjudication à titre de location, des terrains insérés dans l'avis n° 13 relevant de la fondation habous ET-TAYAA et ECHABI, sis à Téboursouk annoncée comme devant avoir lieu le 3 Septembre 1925 à l'agence des habous de la dite localité, est renvoyée à une date ultérieure.

Le **Président des Habous.**  
**MOHAMMED SALAH BACCOUCHE.**

Demandez partout  
**l'anisette Gras**  
Agent Dépositaire: J. CURTELIN Fils  
19 rue du Maroc, Tunis Tél. 0,95

**Administration des Habous**  
AVIS

La Djemaia des Habous informe le public que le **Samedi 12 SEPTEMBRE PROCHAIN à 3 HEURES** de l'APRES MIDI, aura lieu à l'agence des Habous à Sousse, l'adjudication aux enchères publiques de la location, pour la durée d'un an, sur la mise à prix de 8.000 frs d'un local servant d'entrepôt d'huile, connu sous le nom de "Saber" sis sur la route de Bab el Bahar, à Sousse, Habous Mohammed Khaznadar.

Le preneur devra accepter l'immeuble en l'état où il se trouve actuellement et s'engage à ne rien réclamer à la Djemaia des frais que pourraient déterminer la réparation des citernes.

Il n'y a dans le dit entrepôt ni pompe ni bascule.

Le **PRESIDENT DES HABOUS.**  
**MOHAMMED SALAH BACCOUCHE.**

**Evitez typhoïde, entérite, etc.**  
stériliser l'eau avec les:  
"COMPRIMÉS PURIFIÉS L'EAU".  
Emploi facile, aucune saveur désagréable  
Toutes pharmacies. 0.15 le comprimé.

GROS: JASMA, Place de la Gare  
TUNIS.

**Administration des habous**  
AVIS

Il est donné avis au public que la moitié Est de l'henchir dit "TELDET SIDI YAHYA" fondation d'El Hadj Gacem EL OULSLATI, sis dans le Cheikhat du Goubellat, Caïdat de Medjez El Bab, va être mis aux enchères de location pour une période de 4 ans.

Sa superficie approximative est de 1200 Ha dont 300 sont labourables et le reste est constitué par un terrain de pacage.

La partie labourable est excellente et renferme deux puits, une source à l'indivis et de la paille.

Mise à prix 10.100 francs par an.

Date de l'adjudication: **Lundi 21 Septembre à 10 heures du matin**, à l'Agence des Habous de Medjez el Bab.

Le **Président des Habous.**  
**Mohammed Salah BACCOUCHE.**

**Administration des Habous**  
Avis

L'Administration des Habous avise le Public que l'adjudication à titre de location de l'henchir BIR EZ ZIT, habous Fatma Beya, sis à Takelsa, Caïdat de Soliman fixée par voie de la presse comme devant avoir lieu le 4 Septembre à l'Agence des Habous de Soliman, est renvoyée à une date ultérieure.

Le **Président des HABOUS.**  
**MOHAMMED SALAH BACCOUCHE.**

**Pianos**  
**ERARD, PLEYEL & HOFMANN**  
les trois marques mondiales

**J. & A. Bembaron**  
5, Rue Es-Sadikia TUNIS

N. B. — Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

**Administration des Habous**  
AVIS

Partie indemne de tout litige de l'henchir « Sidi Amara », fondation habous de « Sidi Amara » sis au Cheikhat de El Drouou caïdat de Zaghouan.

Il est donné avis au public que l'immeuble sus-indiqué va être mis aux enchères de location pour une période de trois ans, sur la mise à prix de 2.000 francs par an, à l'exclusion du cimetière, de la zaouia et de la zone de servitude de celle-ci, soit 3 Ha ainsi que des chemins y accédant et des haies de cactus qui se trouvent dans l'henchir en question.

Il en outre stipulé que le preneur doit laisser aux occupants les « Othras » (lots) qu'ils ont, ne pas les en expulser et les leur céder en location moyennant une somme proportionnelle au montant du loyer de l'henchir dans lequel il n'y a ni eau ni paille.

Superficie approximative: 60 hectares.  
L'adjudication aura lieu au Souk du Fahs le **Samedi 19 Septembre 1925 à 10 heures du matin.**

Le **Président des Habous.**  
**Mohammed Salah BACCOUCHE.**

**Administration des Habous**  
AVIS

Il est donné avis au public que l'adjudication de location des terres habous privées, placées sous la gestion de la Djemaia et dont la superficie est inférieure à une méchia, a été fixée pour le **lundi 21 Septembre 1925**, au siège de l'Administration des Habous, à 9 heures de l'après-midi.

Les amateurs n'ont qu'à consulter l'affiche n° 27 placardée à la Djemaia et dans les endroits publics.

Le **Président des Habous**  
**Mohamed Salah Baccouche**

MP. DE LA RENAISSANCE - TUNIS  
Le Gérant: E. LUMAROSO

**Comptoir Général de matériaux**  
Batiment, Industrie. Agence de Sousse

**ELLAMTI & TUBIANA**  
SOUSSE (TUNISIE)

Télégramme: Antar — Téléphone

Chaux, Ciments, Plâtres de toutes qualités  
Carreaux en Ciment, Faïence et Verrerie  
Trilles et Briques  
Fers, toles, Acier, Métallurgie Générale  
Bois de Construction et d'Ebénisterie  
Verres à vitres en tous genres  
Instruments de Pesage  
Fournitures Générales d'Ateliers

**ADMINISTRATION DES HABOUS**  
AVIS

L'Administration des Habous ouvrant un concours sur appel d'offres pour ses fournitures d'imprimés en arabe, pour l'année 1926 et 1927, prévient les imprimeurs intéressés qu'elle tient à leur disposition, pendant les journées des 10, 12 et 14 de ce mois, le cahier des charges ainsi que les modèles des imprimés demandés.

Les imprimeurs qui jugent utile de faire des offres, peuvent consulter le dit cahier des charges et les modèles à la Djemaia des Habous, 55, rue de l'Eglise Bureau des Achats, n° 27 de 8 à 11 h. 30

Le **Président des Habous**  
**Mohamed Salah Baccouche**

**LA COTE DU SOLEIL**  
**Korbous**

Saison du 15 Novembre au 15 MAI

Etablissement Thermal, avec masseurs diplômés sous la Direction de M. le Docteur Caillon

Prix de pension par jour, comprenant chambre, petit déjeuner du matin, déjeuner et dîner (sans vin)

Hôtel des Thermes: 20 à 25 frs  
Hôtel des Sources: 24 à 27 frs

Location de villas et d'appartements.  
S'adresser aux bureaux de la Compagnie à Korbous sans qu'il soit besoin d'aucun intermédiaire d'aucune sorte.

**Restaurant Cachir.**  
Transports automobiles autour de la Maison Albert Bonan 4 avenue de Carthage Tunis  
Départ à 8 h. du matin

**Administration des Habous**  
AVIS

Il est donné avis au public que l'adjudication de location des terres habous privées, placées sous la gestion de la Djemaia et dont la superficie est inférieure à une méchia, a été fixée pour le **lundi 21 Septembre 1925**, au siège de l'Administration des Habous, à 9 heures de l'après-midi.

Les amateurs n'ont qu'à consulter l'affiche n° 27 placardée à la Djemaia et dans les endroits publics.

Le **Président des Habous**  
**Mohamed Salah Baccouche**

MP. DE LA RENAISSANCE - TUNIS  
Le Gérant: E. LUMAROSO

**Raymond Valensi**  
INGÉNIEUR ARCHITECTE  
22, rue de Russie — TUNIS  
Dépôt de Machines Agricoles  
41, Rue Al Djazira

**Maisons recommandées**

**TUNISIA-PALACE** 1er ordre, au centre de Tunis près des arcs, des bateaux, de la poste, des théâtres, cuisine réputée à prix fixe et à la carte, ascenseur.

Belle Jardinière — Vêtements et tout ce qui concerne la toilette pour Hommes — Au Combray, 5 et 7, rue d'Angleterre et 17, rue d'Italie en face la Poste — Tunis

Grande fabrique d'espadrilles Ripoll, Manera et Garcia. — Téléph. 24.17 - 1 R. Al-Djazira - Tunis - Gros demi-gros détail.

Grands Magasins de Nouveautés du « Point » Paris, avenue de France - Tunis — Bureau frères et Cie, 11/12.

Pharmacie Schemama diplômée de la Faculté de Médecine de Montpellier, 53, rue des Maltais - Tunis — Maison Française.

Horlogerie Bijouterie Joaillerie H. BIANCHI 17, Avenue de France — Tunis. Chronométriers LIP de haute précision.

Grande Hôtel de France — Premier ordre — L. de Launay, propriétaire — Sousse (Tunis).

**PRODUITS ALIMENTAIRES** et toutes autres spécialités — Baccara et Nizard — Gros et Demi-Gros — Expédition à l'Intérieur — 1, Rue Léo-Rochas - Tunis.

Pianos et Musique, 5, rue Es-Sadikia — Touat J. & A. BEMBARON. Vente, échange et location de Pianos.

Entreprise Générale des Travaux Electriques E. A. Mimani et Fils, ancien Autoélectricien Minali - 7, rue Léo-Rochas, Tunis

Maison de santé pour les yeux, dirigée par M. le Dr. G. G. — 100, Clinique fondée en Tunisie en 1883, 1, rue Zakhara - Tunis.

Horlogerie, Bijouterie, Joaillerie - Spécialité de bijoux arabes — Maison LAURENCE, 4, avenue de France - Tunis.

**Administration des Habous**  
AVIS

Il est donné avis au public que l'henchir, Toubkhan, sis au lieu de Mouzel Bou-Zell, Habous de Soliman El Djemmi, qui a été l'objet d'une publication sur l'avis n° 5 des habous publics et privés et dont l'adjudication avait été fixée pour le 20 Août courant, puis remise à une date ultérieure ainsi qu'il est noté sur les avis publiés dans les journaux, est de nouveau mis aux enchères de location pour une durée de 3 ans.

Sa superficie approximative est de 1000 Ha dont 400 Ha environ sont labourables et le reste en paille.

Il comprend une source litigieuse, de sorte que toutes ses limites sont prises en considération.

Mise à prix: 10.100 frs par an.

L'adjudication aura lieu à l'oukala de Mouzel Bou-Zell, le **lundi 17 Septembre** courant à 10 heures du matin.

Il appartient à tout amateur de se présenter à l'heure et au jour fixés.

Le **PRESIDENT DES HABOUS**  
**SALAH BACCOUCHE**

**ACCUMULATEUR FULMEN**

Supérieur au meilleur, Comptoir Général des Produits Lubrifiants, 11, av. rue Jules-Ferry, Téléphone, 6-168.

**Comptoir National d'Escompte Paris**

Société anonyme au capital de 200 millions de francs entièrement versés

AGENCES DE TUNISIE:  
TUNIS - BIZERTE - SFAX - SOUSSE - MONASTIR

Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)

Escompte et recouvrements  
Toutes opérations de Banque  
toutes opérations sur titres  
Location de compartiments de COFFRES - FORTS

DÉPÔT DE COLIS

**VÊTEMENTS**  
**J. BELL**  
5, Rue d'Italie, TUNIS

Un complet signé J. BELL est une merveille d'élégance

Le meilleur marché de tout

**AGENCE GÉNÉRALE D'ASSURANCES LA NATIONALE**  
Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle

« LA NATIONALE VIE », dont la production pour 1921 est de 227.920.049 fr., se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant la Compagnie venant immédiatement après elle de 37.720.049 francs.

SIÈGE SOCIAL: 2, Rue Pillet-Will et 17, Rue La Fayette - Paris

S'adresser pour tous renseignements chez M. J. O. FELICI, 4, Avenue de France - Tunis - Téléphone 4.79  
Agent Général et Inspecteur de la Cie

**Cie Générale Transatlantique**  
Services Maritimes de la Méditerranée  
AGENCE DE TUNIS

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, rue Es-Sadikia  
Départs de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 heures du soir. — Départs de Bizerte pour Marseille les Mardis à 17 h.

**Chaux Hydraulique et Ciment PAUL POTIN**

DÉPÔT: Rue de Turquie (Port)  
BUREAU: 22, Rue Es-Sadikia  
Téph.: Tunis n° 197, Potinville n° 2 réseau d'Hamman-Lif

**Banque Franco-Tunisienne**  
de prêts mobiliers et monts de piété tunisiens

La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, rue d'Alger, Tunis.

**CIE DE NAVIGATION MIXTE**  
Cie Touache - Paquebots - Poste Français  
Imm. au trib. de comm. de Lyon n° B 1624  
AGENCE DE TUNIS

Service régulier entre Marseille-Tunis & Tunis-Marseille  
Pour fret et passages, s'adresser aux bureaux de l'Agence à Tunis, rue d'Alger.

L'Agent principal: Casimir PÉDELUPÉ.

**GDE DISTILLERIE TUNISIENNE**  
**G. & E. LICARI**  
USINE A VAPEUR  
Rue d'Espagne et rue de Basançon — TUNIS

Liqueurs de premier choix - Vins en gros  
Spécialité d'Amer et de Fernet Licari  
Or récompensés à plusieurs expositions et concours. Médaille d'Or Exposition Universelle Paris 1900, Médaille au Concours Paris 1900

**Aux Armes & Munitions de France**

Spécialité de Fusils à baquette, à percussion Centrale et à Hammerless  
Choix de Révolvers et Pistolets automatiques  
Vente de Poudre de l'Etat

**TAIEB ELLAMTI - SOUSSE**  
Téléphone 80 — Télég. TAIEB ELLAMTI - Sousse

**- RESTAURANT DU JAPON -**  
G. FIORINI & C. FALORNI, Propriétaires  
— 7, Rue Amilcar — TUNIS —

Service à la Carte — Repas sur commande — Vraie Cuisine italienne — Spécialité de Ravioli et Cassate — Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples — Vins de Piémont et Vins de Chianti.

**Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite**  
Procédés et brevets A. NOBEL

**PELLET César, Agent**  
DEPOSITAIRE A TUNIS: 3, Rue de Vesoul, 3  
Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines 3 tissus goud round. Télég. 1.39 - Adresse Télég.: PELLET 7- Tunis

L'Huile qui graisse le plus  
**« Vacuum Mobiloil »**  
Marque "GARGOYLE"  
Maison A. MODIGLIANI  
Agent Général et Dépositaire pour la Tunisie  
5, Rue Saint-Charles — TUNIS  
Télégr. Import-Tunis — Téléphone: 0.74

**Société Générale**  
POUR FAVORISER LE DEVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE EN FRANCE  
Société Anonyme fondée en 1874 au Capital: 500.000.000  
Siège Social à Paris: 54 et 56 Rue de Provence  
Agences de Tunisie: TUNIS, SOUSSE, SFAX

Principales opérations  
Comptes de dépôts de fonds et comptes courants à intérêts; Escomptes et encaissements d'effets de commerce — Avances sur marchandises et connaissements — Crédits documentaires — Délivrances de chèques sur tous pays — Opérations de Bourses — Souscriptions sans frais aux émissions — Avances sur titres — Garde de titres — Encaissements et Escompte de coupons — Virements télégraphiques — Billets et Lettres de crédit circulaires — Change de monnaie.  
Correspondants sur toutes les places de France et l'Étranger

**Office Français Immobilier et Commercial**  
« Assurances »  
(20<sup>e</sup> ANNÉE)  
28, Rue d'Italie - TUNIS — Téléph. 18.96

**Vous** si la vente n'est pas conclue par l'entremise de l'Office.

**rien à payer**

L'OFFICE se charge aussi de prêts hypothécaires, placement de capitaux, immatriculations, expertises amiables, auto sous-seing privé, formalités pour permis de recherches de mines assurances toutes branches.

Nos « PETITES ANNONCES » rue d'Italie, sont toute l'année gratuites.

**Machines Agricoles**  
**R. WALLUT & Co**  
Société Anonyme au capital de 40 Millions de Francs entièrement versés  
99, Rue de Portugal - TUNIS

Collection la plus complète de machines pour l'Agriculture  
Catalogues et renseignements franco sur demande  
Adresse télégraphique: Wallut-TUNIS Tél. 1.74

**Banque de Tunisie**  
Société anonyme au Capital de 2.000.000 de francs  
Siège Social à Tunis, 3, Rue Es-Sadikia  
 Succursales à BIZERTE, SOUSSE et SFAX

Emission de chèques et lettres de crédits — Change de monnaies — Garde de Titres et Objets précieux — Dépôt à vue et toutes opérations de banque.

Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION**  
**B. BIMUTHÉ**  
Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie

Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Grues admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire

Fers, aciers marchands, tôles noires et galvanisés  
Fil de fer à fourrage 13-14-15  
BUREAUX: 8, Rue Es-Sadikia |  
Entrepôt: 185, Rue de Portugal prolongé